

## בעקבות ניצול השואה הישראלי: משלחות נוער ישראליות לפולין וזהות לאומית

ג'קי פולדמן

החוג לסוציולוגיה ואנתרופולוגיה, אוניברסיטה בר-אילן

### מבוא

חברות שונות זוכרות את השואה באופןים שונים. היטיב לבטא זאת מי שהיה הארכיבאי הראשי של יד ושם, שכטב: "בעיני הגרמנים... השאלה הגדולה... היא איך יכולו הדברים האלה לקróות?" בעניין היהודים... השאלה היא דוקא איך יכולו הדברים האלה Lozowick ל��ּוֹתְּנוּ?"). ההיקף העצום



נוף פולני 13—980813. צילום: שמחה שירמן, 1998.

של מות יהודי ומספרם הגדול של ניצולים ובני משפחותיהם החיים במדינת ישראל, וכן סמיכות הזמנים בין הקמת המדינה להתרחשות השואה הפכו את זיכרונות השואה למרכיב מרכזי בזהות הישראלית. לפי אליעזר ויצטום ורות מלקינסון, "השואה מתבלטת כטראותת יסוד. ذכר הכהן המצרי, שבו נשמדו שליש מבני העם היהודי, מסתנן לכל דבר. כל איום, אמיתי או דמיוני, מועצם ולובש צורות חדשות כאילו הוא תחת השפעתה. השואה הותירה חותם בצל יממה על הנפש הלאומית" (ויצטום ומלקינסון 1993, 236). בשני העשורים האחרונים הטעים תפקיד השואה בזיכרון הקולקטיבי ובמה שניתן לנכונות "הדת האורתודוקסית של ישראל. היא הפכה לחלק מסיפר האב הנצחתי, שמעצב את הדרך שבה יהודים חולבים ופועלים במצבים שונים (Zerubavel 1995).

\* מאמר זה מבוסס על מחקר שערךתי בשנים 1992–1997, שכלל ליווי של שבע קבוצות נוער או מורים לפולין. כל הקבוצות אורגנו על ידי משרד החינוך. תודה נחונה ליווי מגן הנוער של משרד החינוך, שאפשר לי ללוות את הקבוצות. המחקר נתמך על ידי מרכז צ'ריך ומרכז שיין באוניברסיטה העברית בירושלים, ועל ידי קרן ע"ש משפחת שכטר של יד ושם.

ועם חלק מן המדיניות השכנות לישראלי מගיר את תחושת הבדידות של הישראלים וממקד את השאלה "למה זה קרה לנו?" במרקז הזיכרון היהודי-ישראלי של השואה. במאמר זה, אנסה לעמוד על אופיו של זיכרון השואה היהודי-ישראלי בהווה באמצעות אחד מן הפרקטיקות הנפוצות שלו בימינו — מסעות בני נוער הישראלים לפולין. טענתי היא, שאין לראות את המסעות האלה כסיור לימודי, אלא כעליה לרגל שהוא ביטוי של הדת האזרחות. מטרתו העלונה של המסע לפולין היא לעגן את קדושתה של המדינה בחווית השואה. מסע זה מעצב את דמות הזיכרון היהודי של השואה ואת העבר היהודי, וכן את מודעותו של התלמיד הצעיר לציפיות החברה ממנו. העיצוב המודע והלא-מודע של חווית פולין אמור לשנות את התלמידים ולהפוך אותם מילדים לקורבנות, לניצולים מנצחים ולבסוף לעדדים של העדדים, שmotivate עליהם הobiaה לספר ולהציג את מה שראו וחוו בפולין ולהגן על מדינת ישראל, המוצגת כתשובה האולטימטיבית לשואה. בכוונתי להראות איך המסע "עובד" באמצעות ניתוח הכלים העיקריים את חווית התלמידים: סידורי הביטחון המגבילים, ההבניה של מרחב וזמן טוטליים, הבניית הקונטקסט שבתוכו מוסרים הניצולים המלוים את עדותם והטקסטים, הנערכים בעיקר במחנות המוות. אסימם בציון כמה היבטים של השואה שמודחקים במסע, ואדרון בקצרה במיקומו במרחב הזיכרון הציבורי.

### טקסי הנצחה וזיכרון קולקטיבי היהודי-ישראלי

текסי הנצחה הם אמצעי חשובים להעברת הזיכרון הקולקטיבי מדור לדור. ריטואלים אלה מעלים דמויות מן העבר, שמעניקות לגיטימציה לסדר החברתי הקיים (Kapferer 1988; Connerton 1992). הטקסיים, המעניינים מטען רגשי לסמלים הלאומיים, משכנעים את המשתתפים והצופים בהם לראות קטגוריות סמליות, כגון "האומה" או "המדינה", כישויות טבעיות, כחלק מן המוכן מאליו של העולם, ולא כיצרי אנווש (Kertzer 1988, 4). לא זו בלבד שריטואלים מסוימים מאמשים דעות קיימות, אלא שיש בכך ליצור סolidarיות ולקבוע את גבולות הקבוצה ביחס לחוץ. כפי שהסביר זאת דורקהים, "על ידי קריאת אותה צעה, דקלום אותה מילה או עשית אותה תנועה גופית לאובייקט מסוים, האנשים נהנים ומרגשים את עצם הגוף אחד" (Durkheim, מצוטט ב-Kertzer 1988, 62).

מאז ומתמיד מרכיב מרכיבם בעיצוב הזיכרון היהודי המשותף היה הפעולה הריטואלית, "זכר", שהוא "התהליך שבבעזרתו זכרים יהודים פעילים את מאורעות היסוד החשובים בהיסטוריה של הקהילה ומעלים אותם בחייהם בהווה" (Connerton 1992, 46). שיתוף זיכרון קולקטיבי היהודי היה לאורך ההיסטוריה גורם אחד חזק יותר מהצהרות משותפות על עיקרי אמונה. תודעת הגורל המשותף מתבטאת בהזדהות עם משפחה מורחת; מעשיים של זיכרון ושוחרר, דוגמת סדר פסח, ממחישים אותה (Yerushalmi 1982, 14; 4–44).

במדיניות לאום רבות המציגו מנהיגים ואליטות יש אין מיתוסים מייסדים, המשרים

את הזחות הלאומית בדמות ובאופןן. מיחוסים אלה מחדירים התלהבות דחית לנאמנויות לאומיות (Mosse 1990; Kertzer 1988; Kapferer 1988). מדינת ישראל יכולה לאמצץ לצורך זה דפוסים מיתיים יהודים קיימים: יציאת מצרים והמעבר "מחורבן לגאולה". אירועים היסטוריים נקלטים בזיכרון הקולקטיבי היהודי אם ניתן להבין אותם כדפוס של מעבר מעבדות לחירות, או מחורבן לגאולה. בעיקר מאז מלחמת ששת הימים, עשתה מדינת ישראל שימוש רב בפרידגמות זיכרון יהודיות מסורתיות ובסמלים דתיים כדי לכלד אנשים סביר מטרות לאומיות (Lieberman and Don-Yehiya 1983). חלק מmeguma זו, הושווה השואה עם החורבן והקמת מדינת ישראל עם הגאולה.

### סקר קצר של זיכרון השואה בישראל<sup>1</sup>

בשנים שקדמו להקמתה של מדינת ישראל, ובשנתיים הראשונות לקיומה, ניסו "הצברים" להריחיק את עצם מניצולי השואה ולעתים קרובות תיארו אותו כפחדניים וכמוגי לב המਸמלים את העבר הגלותי, והנגידו אותו לחלוצים ולהלויים של ההווה (שגב 1991, אלמוג 1997, 137–147). גישה זו נבעה מן הפער העצום בין החוויות, הרגשות והרגישויות של היישוב בארץ לבין אלו של שאരית הפליטה, והיתה מהוללה במידה של גשותה אשמה מצד חלק מאנשי היישוב על שלא פעלו בתריר מרצון להצלת יהודי אירופה (יבلونקה 1994, 59–70). מעבר לכך, במצב של מלחמת קיום, רוכב הוותיקים לא היו מוכנים להקשיב לעדריות שבאו מ"שם". חוסר נוכנות זו כפתחה שתיקה גם על הניצולים שהיו מוכנים לספר את מה שעבור עליהם.<sup>2</sup> אבל הרגשות הבודדות והנוגדות העמוקה (עקב עדתן של אומות העולם), שיילוותה את תקופת ההמתנה לפני מלחמת ששת הימים וצברה תואוצה במלחמה יום היפוריים, הוללה שינויים ביחסם של הישראלים לשואה. ששת המילונים לא נחשבו עוד ל"צאן שהוביל לטבח" אלא לקדושים שנרגשו על קידוש השם. בסכימה הציונית החדשה, הניתוק מן הגלות נשאר בעינו אך הכוחות שהביאו להשמדת הגלות נתפסים עתה ככוחות המשיכים להתקיים, בדמות אויביה הנוכחים של מדינת ישראל. נטיה זו צברה כוח עם עלייתו של מנחם בגין לשטlon ב-1977. על פי הסכימה זו, היהודים הם "עם לבך ישכון". חורבן הגלות בשואה הנו הכוחה החותכת לחולשה המסוכנת של העם היהודי מחוץ למולדתו ולאירועו הנ匝חת של העולם (שגב 1991, 395–468). מדינת ישראל חזקה מוצגת כתשובה,akanitiyah, לשואה – דברי אהוד ברק בביבלוואר באושוויזן בהיותו רמטכ"ל: "זיכרון, חופש וכוח הם התשובות

<sup>1</sup> לחיבורם מקיפים יותר הטוקרים את זיכרון השואה בחברה הישראלית, ראו שגב 1991, ; Ofer 1996, ; 836–922 ; שפירא 1997, 86–103 ; וכן פלדמן 2000, 45–100.

<sup>2</sup> יבלונקה (1994, 59–61) מצינית חמיש תגבורות עיקריות לסייעו הניצולים: 1. ספק – אידיכות להאמין ; 2. התחבשות – חוסר יכולת נפשית להתמודד עם אימי האסון ; 3. רחמים כלפי היתומים והשרידים ; 4. ביקורת על התנהגות הניצולים ("הלו כצאן לטבח") ואידיעותם לארץ במועד ; 5. האשמה עצמית על שלא פעלו יותר להצלת היהודים באירופה (צמרת ויבلونקה 1997, 49).

לאושוויץ. כוחו של צה"ל הוא העורבה החיה לתקפות שבוצענו: אושוויץ – לעולם לא עוד" (כספי 1992, 20–25).

ההשפעות של השואה על המנטליות הישראלית לא נחלשו עם השנים. נהפוך הו, משקיפים רבים ציינו שככל שగובר המרחק בזמן ממאורע השואה, כך מתחזמת נוכחותה של השואה בזיכרון הקולקטיבי הישראלי. בסקר שנערך בין פרחי הורה בסוף שנות השמונים, השואה ציינה כמאורע היסטורי שהשפיע עמוקה ביותר על חייהם – אפילו יותר מאשר הקמת מדינת ישראל (אורון 1993, 108–113). השואה מגישה לצדוק עמדות פוליטיות, בעיקר על ידי הימין (צוקרמן 1993) ולהענקת משמעותם בלתי ניתנת לערעור לצורך בהקרבה עצמית למען המולדת.

הבנות אלה של השואה באוטו לידי ביטוי בלוח השנה הטקסי הישראלי, בעיצוב ובאיקונוגרפיה של אתרי הזיכרון ובמבנה ובסמלים של טקסי יום השואה.<sup>3</sup> אמנם, נמתחה ביקורת רכה על חפיסה זו, בעיקר בחוגי האינטלקטואלים של השמאלי, בספרות ובתיאטרון, אבל שיח זה לא חדר לתרבות ההנצהה, ונדרך לשוליה של המערכת החינוכית, שבה מוצגים הריבונות והחוון הישראלי כמענה למחרנות ההשמדה.

ניתוח זיכרון השואה בחברה הישראלית התמקד לרוב בнерטיב, וביחוד בטקסטים כתובים ובנאומים פוליטיים. אך עברו רוב בני הנוער, הצינור העיקרי להעברת הזיכרון אייננו סיפור או סביהם (שברובם אינם ניצולים) אלא ידע המועבר באמצעות חינוך בבית הספר ובאמצעות טקסי בית-ספרים וממלכתיים. פגישתם הראושונה של רוב הילדים בגיל בית הספר היסודי עם השואה היא בczpiera של יום השואה. לדברי ג'יימס יאנג: "במשך שתי דקוט מקיפה אותנו הczpiera בקהל, האוסף את כולם למרחב אחד של זמן והופך את האדמה שעליה אנו ניצבים למרחב זיכרון ציבורי" (Young 1993, 227).

על ידי קיומו של אותו טקס, דקלומן של אותן מלדים, שירתו של אותו הימנון, קובעת האומה היהודית-ישראלית את גבולות הקבוצה: אלה המקיימים את אותו הטקס יחד. אפילו בפולין, בדרךם לטקס באושוויץ, עוזרים האוטובוסים לצד הכביש בדיק בשעה תשע (בשעה עשר לפני שעון ישראל) כדי לעמוד דום יחד עם הקהל בארץ-ישראל – בהתאם לקביעתו של קרטזר, "בבז'זמניות טמונה יסוד השיתוף הפוליטי" (Kertzer 1988, 23).

### הمسעות לפולין: המטרות המוצחרות

ב-1988 החל משרד החינוך להוציא משלוחות בני נוער ישראליים לחורבות השואה בפולין.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Young 1993; Handelman 1990; Handelman and Shamgar-Handelman 1997; בקרים ובית-אל תשנ"ט.

<sup>4</sup> ניתן לשאול, מדוע בחרו מרגני המסעות לנסוע דווקא לפולין ולא לגרמניה? נראה לי שהחלטה זו נובעת מכמה סיבות: 1. כדי לחזק את ההזדהות עם הלאום, היה חשוב להתר쓰 במצבם של הקורבנות ולא בלימוד האידיאולוגיה של המתכננים והמבצעים; 2. מחנות המות הגודלים המסללים את השואה – אושוויץ-בירקנאו, טרבלינקה, מאידנק – נמצאים על ארמת פולין. גם "התפאה" בפולין יותר

העיטורי לא היה מקרי. מ-1967 עד אמצע שנות השמונים, היחסים הדיפלומטיים המעורערים בין ישראל לפולין לא אפשרו ביקורים אלה. אך יתכן שגם לולא זאת, לא היו מסעות אלה מתקיימים קודם, כיוון שתודעת השואה בחברה הישראלית לא הייתה בשלה לכך. רק בסוף תהליך איטי, שהחל משפט אייכמן ונמשך בשלבים עד עלייתו של בגין לשולטן, בשלה התרבות הישראלית להזדהות עם הקורבנות ואף לקבל את הקורבן השורד – גם אם לא לחם עמו נשק בידו – כגיבור. הזמן הדורי תרם אף הוא לשינוי בגישה לניצולים. אם חלק נכבד מילדי הניצולים לא רצוא לשמעו את סיפוריו הוריהם, דור הנכדים חיפש קשר ישיר לעבר, לסביהם, מעבר לחומות השתקה (בר-און 1994). הניצולים המודכנים חשו דחף לספר את סיפוריהם לפניהם וקיבלו עידוד מן הקשב של הצעירים. כך נוצרה אוירה תומכת שתסייע להעברת הספרדים האלה.

תקופה זו עומדת גם בסימן התגברות הכוחות הלוקאליים בחברה הישראלית – פיצול בהזדהויות האתניות והדתיות – לצד עלייה כוחות גלובליים של תיירות המונית ותרבות נוער בינלאומית. תהליכי אלה לוו בשחיקת מעמדם של גיבורי התרבות הצברית, החלוץ הקיבוצני, מחד גיסא, והחיל הלחם, מאידך גיסא (בעקבות מלחמת לבנון והאנטיפאדה). כפי שהzechair עודד כהן, מנהל אגף הנוער של משרד החינוך והמארגן החשוב ביותר של המסעות לפולין: "(עקב המסעות לפולין) מדינת ישראל נהיה מובנת יותר כביטוי של תקומה, של עצמות, של יכולת הגנה עצמית; זה גם הלקח החדש של אחריות בעידן של ליקוי מוארות מוסרי וערבי" (הרצאה, 22 בפברואר 1994). המסעות עלו כאפשרות ליצירת אחדות חדשה: "אשכנזים וספרדים... גם אם הם בניהם ניגדים חברתיים, עדתיים ואידיאולוגיים – בטרבלינקה ומайдנק ואושוויץ-בירקנאו נעלמו ההבדלים כלא הין... שם עשונו עם אחד, העם שנרצח!" (קרן 1993, 103).

מאז 1988 גדל מספר המשתתפים במסעות בהתמדה בכל שנה, ובאחרונה הגיעו למספרם ל-14,000 בשנה. משרד החינוך הוא המארגן העיקרי והו הוא הקובלע את מבחר האתרים, את לוח הזמנים ואת דפוסי המסע וממשיר חלק גדול מצוות המדריכים שימושיים לעבוד גם עם גורמים אחרים – תנוגות הקיבוצים והמוסבים, תנועת בני עקיבא או סוכני נסיעות מסחריים. מאז התחלתם של המסעות, יצאו יותר מ-100,000 תלמידים לפולין במסגרות בית-ספריות. באמצעות הקונט סרטי וידאו על מסעותיהם והציג אלבומי

מתאיימה: גרמניה נראית יותר מדי מערבית ומודרנית ופחות מדי מתאיימת לדמיות השואה המוכרות מסרטים ומתחמונות; 3. יתכן גם שהסכם השילומים ומאציה הפליטים וההסבוריים של גרמניה להציג את עצמה כ"גרמניה אחרת" נשאו פרי, בעוד שפולין, שהיא "בצד השני" במלחמה הקרה, נשאהה בעיני הישראלים "אותה פולין". סקרים עדכניים מראים שיש להם בני נוער ישראלים לנורמיה משתפר בהתמדה; 4. יתכן גם שניסיונות של יידי גרמניה ופולין בארץ משפייע אף הוא על התadmiot השונות. בעוד שחלק גדול מן "הייקם" בארץ, שהגינו ברובם בשנות השלושים, שמרו על יישה לפולין וلتרכובתה שליליים יותר.

תמונות, מעצבים בוגרי המסע דימויים קנוניים חדשים המבוססים על חוויות התלמידים באושוויז.

המטרות המוצחרות של משרד החינוך כוללות הכרת "עושרם הרוחני והתרבותי... וחיויניותם של החיים היהודיים בפולין לפני מלחמת העולם", "לחשש ולנסות להבין את משמעות עומקם והיקפם של החורבן והאובדן", "לחשש ולנסות להשיג את השפל המוסרי... שהגיעו אליו הנאצים", "לחשש ולנסות ליצור את הקשר של הצערם הישראלים לעברם הקיבוצי-יהודי, להעמיק את... המחויבות האישית להמציאות החיים היהודיים ולקיום הריבוני של מדינת ישראל", ו"להביאו ללבון... של מושגים... הקשורים בתולדות ישראל... בערכי הציונות, ביחסים של יהודים ולא יהודים ובערכי המוסר והחומר".<sup>5</sup> (משרד החינוך, חזר ממכ"ל, תש"ז). ב-1994 הוסף שיר החינוך דاز, אמן רוביינשטיין, שני סעיפים הכוללים הכרה ב"מורכבות יחס יהודים-פולנים לאורך ההיסטוריה המשותפת של שני העמים" ובצורך "להכיר את עיקרי האידיאולוגיה הנאצית... ולהפיק מכך הן את הלקח הלאומי של הצורך במדינה יהודית ריבונית וחזקת והן את הלפק האוניברסלי של החובה לשמר ולגן על הדמокרטיה ולהיאבק נגד כל צורה של גזענות" (משרד החינוך, חזר ממכ"ל, תשנ"ד).

הצהרת כוונות זו מתחילה את המסע כחלק אינטגרלי של תהליך חינוכי-ילמודי, הכלול בתחום גם את הרכנות למסורת ואות פעולות המعقب לאחריו, ומנסה לשמר על איזון בין הנטיות השונות: לימוד אינטלקטואלי ("ללבן עקרונות") והפעלת החושים והרגשות ("לחשש ולנסות להבין"); זיכרון הנספים לצד אללה ש"נאבקו נגד הזרור"; חיים היהודיים לצד מות בשואה; קיום היהודי גלותי בעבר לצד קיום בארץ; שנאה למרצפי השואה ("עומק הבاهמות של הנאצים") לצד יחס אמביוולנטי כלפי הפולנים בהווה; מסרים לאומיים ("האומה", "מדינה יהודית חזקה") וככל-אנושיים ("דמокרטיה", "מאבק נגד גזענות"). אבל בפועל, מבנה המסע מדגיש מטרות מסוימות על חשבון אחרות, לאו דווקא בשל חוכנית אידיאולוגית סמייה של המארגנים, המדריכים או המורים (שאינם בהכרח שותפים לאותו מצע אידיאולוגי), אלא בעקבות חללים לא מודעים. כפי שציין ברוס קפפרר בkiturot.org, על חוקרים המתיחסים לטקסים לאום במונחים של מסורת מומצת (invented tradition), הדיבור על מסורות מומצאות גורם לנו לעתים קרוביות להתייחס אליהן כאלו יותר חלשות. אנו מחפשים אינטראיסטים ותחבולות, ונטרח מעיניינו שהן החזק והן החלש מזוים באותה מסורת מובנית (Kapferer 1988, 211); 2. מסורות לעולם אין מומצאות לגמרי. הן זוועות היבטים של מציאות שהשתתפים רואים אותם כМОובנים מאליהם. הבניה היא "פעולה של מהותנות... המזקקת ומצרפת דפוס שלחויה באיכותה הבסיסית כפי שהן נתפסות מבחינה תרבותית... נדחסת בה לוגיקה של רעיונות... שהיא חלק בלתי נפרד מלאה שהבחירה

<sup>5</sup> לדין מעניין בנושא המסע, כולל הצגת חזר המנכ"ל ומאמר קצר של אמן רוביינשטיין המסביר את השינויים שניסתה להכניס לתוכנית, ראו החוברת בשביב היזכرون 7 (אוקטובר 1995), ביטאון המחלקה לחינוך של יד ושם, ירושלים.

בידיהם, אף על פי שהיא סמואה מתחדעתם הרופקטיבית" (שם, 221). ואילו לדברי קרטזר, "כוחו של פולחן מתעללה מעל לתוכנו האידיאולוגי" (Kertzer 1988, 46). לעיתים, "פולחן מניב סולידיות ללא שותפות אמונה כלשהי" (שם, 64). פולחנים עשויים לשחק וליצג את הסדר החברתי של מבצעיהם, אך אין זו אקסומה שהם אכן עושים כן.

### המסע לפולין בعليיה לרגל

מחקרינו עולה שיש להבין את המסעות לפולין לא כסיור לימודי, אלא בعليיה לרגל במסגרת הדת האזרחית. על פי ויקטור טרנר, עולה רجل הוא אדם שעוזב את ביתו כדי לצאת למסע (הכרזון לא אחת בקשימים ובסכנות) אל מקום קדוש הנמצא בפריפריה, שהופך בעיניו אותו אדם, לפי, שעיה, למרכו (Turner 1973, 214). במרכזה הזה עולה הרجل חווה "קומווניטס" (communitas)חוויות ייחד אקויסטנסיאלית: "לא עוד להיות המוני בני אדם זה לצד זה, אלא היותם זה עם זה". הרגשות האחדות, שמתחוללה עקב המגע עם נושאים המקודשים לחברתו, גורמת לעולה הרجل לחוש כבן אדם אחר, שונה, כשהוא שב הביתה; הסטטוס החדש שעולה הרجل זוכה לו בקרב מכיריו מקנה לו אישור חברתי אשר מחזק את תחוותו, שהחוויות הרגשות שעבר במרכזי הקדוש חוללה בו שינוי (Turner 1969; 1973; Turner and Turner 1978, 34–35).

מחנות המותם הם לבו של המסע. הם מתחפדים למטעןימה, לא רק לפולין כולה אלא לכל החיים היהודיים בתפוצות. במבט ראשון, לא ניתן לחשב על מרכזיו רצח תעשייתיים אלה כקדושים ועל הביקור בהם כعليיה לרגל. הלו מארכזים קדושים הם מקומות מגש בין שמיים לארץ, מקומות של "חויה של היבראות מחדש, של חידוש החינויו, של חסר אלוהי ושל התעלות" (Cohen 1992, 51). לעומתם, מחנות המותם שייכים לתחום לאחר המוחלט, "המייצג את המוזר והמושך, המתאים והמפתת, בקייזר, את המרתק, הקמאי, ההיוויי והלא נודע האורב בחגויו התהוו ובוهو האופפים את הקוסמוס 'המתורבת'... התגלמות הרוע כמבוכה הכרתית ומוסרית" (שם). המסע לפולין אינו עלייה לרגל להר הקדוש, אלא ירידה לרגל לבורות המותם.

אני סבור שעלייה לרגל זו לוקחת את התלמידים לאין, לאחר הרמוני, כדי להעלות את מודעותם ליום הקוסמי על הקוסמוס שלהם ובכך להעניק לעולם המובן מאליו שלהם, ישראל, משמעות חדשה. "בעולם שאיבד את מוקומו, הראיה המיתית נדקה מהני ראייה יותר 'רצינלית', נעדרת 'מרכז' או 'אחר' בעלי משמעות מיתית ראשונית. בעולם זה, לצד מרכזים מסורתיים של עלייה לרגל דתית התפתחו מרכזים חדשים של עלייה לרגל פוליטית ותרבותית, המסללים את ערכי החבורה, כגון הר הרצל. כশמכזים אלה מתרבים, רוכם הופכים לאטרקציות תיירותיות, והמקברים בהם הופכים מעולי רגל לתיירים" (שם 52). ואולם, בעקבות היכלשות האתוס החלוצי ופיקול החבורה לחתת קבוצות, הפכו חלק מאתרי המורשת לשינויים במחלוקת. המסע לפולין הצעיר מרכזים חדשים, אפופים בהילת מותם ובאתגר ההתגברות על המותם, שקוסם לבני נוער ובאים.

החויה הרגשית של המפגש עם המוות מערערת את הסדר המוסרי ואת תחושת הזמן הליניארי. כפי שכחב ג'ים יאנג, "השרידים (במחנות המוות)... נוטים לטשטש את ההבחנה בין מה שהם לבין מה שהם מעליים באוב... אטרי זיכרון אלה אינם רק מסמנים את העבר, אלא מציעים את עצם כרטיסי המאורעות עצמם" (Young 1993, 120–121). טשטוש זמן זה מטעם כאשר העד הניצול מספר את סיפורו היו באטר ומצביע על השרידים כעדים אונטנטים לטיפורו. ההשפעה הרווחנית של חוות זו מערערת את חוש ההימצאות של התלמידים בזמן ובחלל. גם גבולות גופיהם מיטשטשים: הם נורחים לתחלים קטנים באושוויז, הולכים באפלה בכיתן הנעלים במאידך ו"נשברים" (כלשונם) בכבי ומחבקים זה את זה.

באותם מרכזי מוות מופיעים התלמידים כנצח ישראל. הם לבושים בטורנינגס בצבאי כחול-לבן, עטורים בסמלי האום, נושאים את דגל ישראל. העד הניצול מסיים את עדותו שם בסיפור עלייתו לארץ. הבכי מסתים בשירה גאה של ההימנון והתקסים באטרי המוות מסתימים בהנפת דגל ישראל אל על. התלמיד נכנס אל האחר הדמוני של עולם המוות כדי לכבות אותו באמצעות סמלי המדינה. בעשותו כן, הוא מגלה שאושוויז אינה רק חלק נפש, אלא מקום (הצטבות הזמן והמרחב) של רוע שניתן לגבור עליו, אבל רק במחיר עצום. הניצחון על האחר באמצעות גילויים המייצגים את המדינה הוא שהופך את מחנות המוות למרכזים, למקום הולדתתה של המדינה. מודעותם המוגברת של התלמידים לסכנה הקיומית ותחושת התגברות על הסכנה הזאת, הודות לקומה של המדינה, יוצרות אצלם מחויבות לערכים לאומיים ותרבותיים בסיסיים.

באמצעות המפגש הריטואלי עם מרכזי המוות, מקבלת ישראל ערך קוסמי ומוסרי חדש. חוות הביתה בסוף המסע הופכת למעשה עליה; ארץ החיים המובנים מאליהם הופכת למחוז חפץ, למרכז מקודש של חיים. התלמידים החווים ננים מסתטוס חדש כ"עדים של העדים" – בעלי אחירות לספר, "לזכור ולא לשכח". כך נבנה המסע כחזורה פולחנית של מעשה ההישרדות.

כמובן, הדרopus של מעבר "משואה לתקומה" אינו המסר הבלעדי שנושא כל תלמיד. התלמידים באים גם כנצח משלוחיהם וכבודדים בעלי תחומי התעניינות ורקע שונים. גם אנשי צוות המדריכים באים מרקע אידיאולוגי ומתחומי חיים שונים. הניצולים אינם מתחכמים ואינם מצונזרים על ידי המארגנים, ולכל אחד יש סיפור אישי לספר; אבל המסע מצליח לנכס סיפורים אלה ולמוגם לתוכו הנרטיב הלאומי הגובל. התלמיד הופך לניצול ולעד מנצח, לא בזכותו הביוגרפיה המשפחתית שלו, אלא בתוקף שיוכתו לקבוצת אזרחיה המדינה היהודים.

### **מבנה המסע: הכנות, ארגון, מבחר אתרים ולוח זמנים**

בדרכו כלל, המשתתפים במסע נרשמים כמה חודשיים מראש. במקומות מסוימים, בעיקר בקיבוצים, כיתות שלמות עוסקות לפולין. אבל ברוב בתיה הספר, רק חלק מן הכיתה נושא

וההורים משלמים בעבור הנסעה, בדרך כלל, בין 1,000 ל-1,500 דולר. משרד החינוך ועירות מסוימות מספקים כמה מלגות למעוטי יכולת, אבל חלק ניכר של התלמידים הבאים משפחחות עניות אינם יכולים לגייס את הכספי כדי להשתתף במסע. משום כך, רוב הנועסים לפולין הם אשכנזים מעמד בינוני ומעלה. חילונים ותלמידי בתי ספר מלכתיים-דתיים (אולפנות וישיבות של "כיפות סרגות") נסעים במשלחות נפרדות. החזרדים אינם משתמשים במסעות אלה כל<sup>6</sup>. וכן, מסע שאמור היה לאחד את כל היהודי ישראל בחווית גורל משותפת, משכפל בעצם את ההיררכיה החברתית ואת השפעים המפלגיים את החברה הישראלית.

בעוד שחלק מבתי הספר משקיעים שעות רבות בהכנות למסע, בתי ספר אחרים דנים בו רק פעמיים-שלוש לפני הנסעה. תכלית הכהנות היא לסדר את העניינים הכלפתיים, המינהליים והלוגיסטיים; לבבש את הקבוצה; להכין את התלמידים לקשיים הרגשיים של המסע ולספק תדריך ביטחוני שיגביר את מודעותם לסכנות בפולין. הכהנה מספקת גם רקע היסטורי בסיסי על השואה ושותלת זרים חזותיים וקוגניטיביים שנייתן יהיה להפעיל בזמן המסע.<sup>7</sup> לעיתים קרובות מתקיימת גם פגישה עם היועצת החינוכית ועם בוגרי המשע' משלבים קודמות, חלק מתוכנית הכהנה. בוגרים אלה מראים את אלבומי התמונות שצילמו, מדברים על חששותיהם לפני המסע, על הקשיים וגם על "הכיף" שיש בו. הבוגרים גם מעבירים לתלמידים את התהוויה שעיליהם מוטלת האחריות להמשיך מסורת בית-ספרית זו בכבוד.

המסע אינו רק "שיא התהילה החינוכי" (חוור מנכ"ל), אלא לב-לבו. על אף שהتلמידים שומעים לא מעט הסברים עובדיים במהלכו, המסע הוא בעיקר חוויה חשאית ורגשית. רוב סעיפי חזרה המנכ"ל פוחדים במילים "לחוש ולנסות להבין". החוויה היא הבסיס להבנה — עד כמה שהיא ניתנת בכלל — של השואה.

קובוצות משרד החינוך מאורגנות לפי משלחות, כשלכל משלחת מורכבת מחמשה אוטובוסים עם כ-30 תלמידים מבית ספר אחד או שניים. כל משלחת מלאה באנשי ביטחון ישראליים חמושים, "ראש טור" וסגן, מדריכים ישראליים, רופא ואחות, שניים-שלשה מדריכים פולנים המבצעים תיאורים לוגיסטיים ושלושה "אנשי עדות" — ניצולים ישראלים המלוים את הקבוצה.

התוכנית בפולין עמוסה והנסיעות ארוכות ומיגעות. האוטובוסים נסעים בדרךים בשירות של חמישה, מלוויים במאבטחים ישראליים. התלמידים חייכים להישאר יחד תמיד, תחת השגחת הצוות היישראלי ועיניהם הפוקחות של אנשי הביטחון. הם מקבלים חולצות משלחת בצבעי כחול-לבן, מעוטרות במוגני דוד והמללה Israel מודפסת עליהם באותיות

<sup>6</sup> חזרדים נסעים לפולין ולמוזוח אירופה להשתתף על קברי קדושים, אבל לא במסגרות של בתי ספר. אלה, אם כן, נסיעות שונות בתכלית.

<sup>7</sup> מדריכה אחת ציינה: "לא היו צריכים לדמיין את טרבלינקה, משום שהם זכרו את הרגם בלוחמי הגטאות, וכשהראית לי להם את המפה (באטר) הם ראו את מה שהיה שם". ראו חזון 1999, שבדק תוכניות הכהנה של קבוצות שונות וציין הרגשים קוגניטיביים שונים בהתאם לכיוון האידיאולוגי-חברתי של הקבוצה.

לשיניות גדולות. המאגרנים מזכירים לתלמידים שכחלה ממשלחת ישראלית רשמית עליהם ליעזג את ישראל בכבוד ולהימנע מהתנהגות בלתי הולמת. אחד המאגרנים הזהיר את המשתתפים: "אנשי הביטחון אומרים לנו מה לעשות, אנחנו לא אומרים להם מה לעשות. יש להם מידע שאין לנו. חשוב: עליינו להגיע למקוםות בזמןן. המדורים ידחו אותם בגב — אין ברירה. ועוד דבר: אין אימפרוביזציה. אפילו אם זה לא נראה לכם נכון. אין מה לעשות" (יוסי לוי, תדרוך לתלמידים, 17 במרץ, 1993).

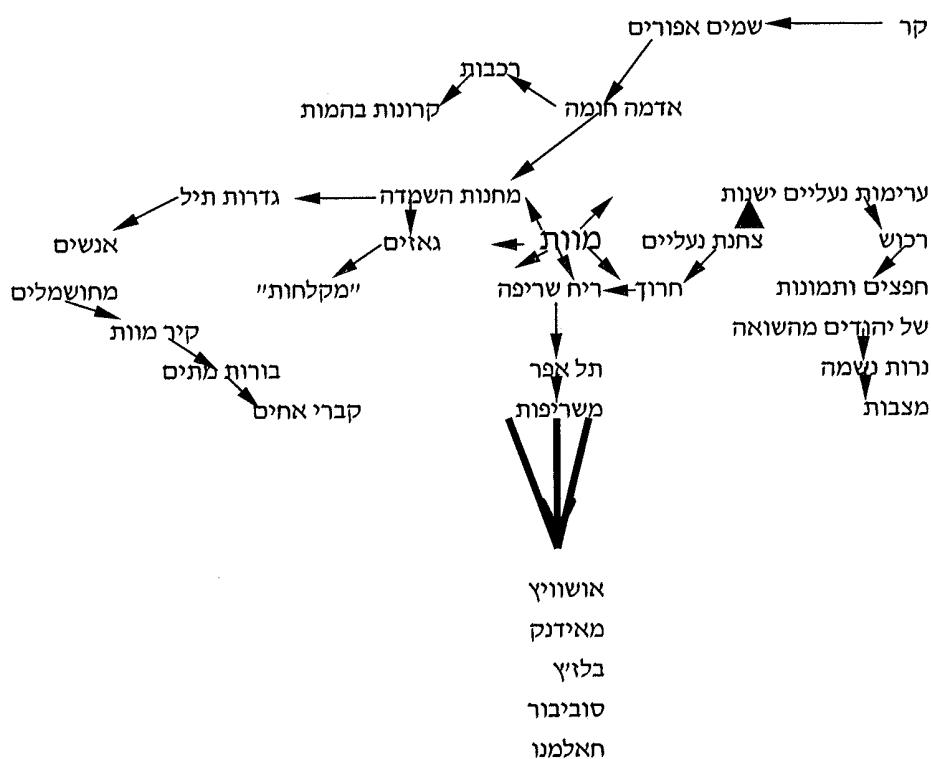
הסידורים הביטחוניים והלוגיסטיים האלה הם דוגמה טובה בדרך שבה המשע מבנה משמעותו ויצור מעגלים סגורים: היחקלות עם אנטישמים פולניים אינה אחת ממטרות המשע. אך מסע שמארגן כך שלא לפני ישראליים יהיו נוכחים בו-זמנן באתר זיכרון ותיירות (בסביבות יום השואה) מחייב סיורי ביטחון קפדיים יותר. אנשי הביטחון דורשים שהקבוצה תישאר יחד תמיד כדי להקל על עבודת הפיקוח, דבר שמליט את תדמיתה של פולין הארץ עונית. החולצות מכריות על הזהות הלאומית של בני הנוער בפני כל עובר ושב. וכך, כל מגולח ראש מזהה מרוחק את הקבוצה הישראלית. כשהוא יורך או מסנן לעברה "היל' היטלר", קובעים התלמידים, ששום דבר לא השתנה. הפולנים הם אותו אנטישמים שהוא אז".

הגבלות על חופש התנועה ואוירת הסכנה מעבירות למשתתפים את תחושת חוסר הביטחון של הגולה, וההשמדה הטופית נראית להם כהמשך טבעי לכך. מסוכן להישאר בלבד. אין חל פניו ואין זמן וחופשי. הביטחון היחיד נמצא בחלי הפנים — האוטובוס והמלון. רק ידה הארוכה של המדינה, בדמות אנשי הביטחון, מסוגלת לשומר על ביטחון היהודי בעולם "החיצון". התלמידים לומדים להכיר את כוותת הביטחון לנציגים העליונים של המדינה, הרואים לנאמנותו ולציתנותו של כל אוזה. לדבריו דון ולאה הנדלמן, "הניסיון והידע, הרגש והנאמנותו של הילד, נובעים כולם רק מן הקבוצה הראשונית הסובבת, המשפחחה. במהלך שנים ביקורו במוסדות החינוך, הוא אמרו להיבנות מחדש בדמותו ובמוחו של האזור, שנאמנתו הריאונה נתונה לרעיון המופשט של מדינת הלאום" (Shamgar-Handelman and Handelman 1991, 168). התהליך מגיע לשיאו בಗיוס לצה"ל. "באורתו זמן ימסר (היל') על ידי הוריו לסמכות ולשירות המדינה" (שם, 163). המקום שתופס נושא הביטחון במסע מכין את התלמיד לחוויה שיתנסה בה בעוד שנה או שנתיים, כשיתגיס לצה"ל.

מבחן האתרים כמעט שלא השתנה מאז החלו המשעות ב-1988. המשע הסתנדרתי נערך שבועה ימים וככל בקורסים בארכעה מחנות מוות או ריכוז, שני בורות הריגה, כמה בתים קבוצתיים, בתים נסות ורים, שרידי עיריות, גטו וארשה וכמה אתרי תיירות פולניים. לוח הזמנים העמוס, הדגש על הביטחון, נוכחותם המופגנת של דגלי המדינה וסמליה ובידוד הקבוצה מן הסביבה הפולנית המודרנית יוצרים יהדיי בועה סביבתית (environmental bubble) המחלקת את העולם המובנה של המשע לשני תחומים מוקוטבים: המרחב הפנימי, שמזוהה עם ישראל; והמרחב החיצוני, שמזוהה עם פולין של זמן השואה. האוטובוס משמש כמעין חללית זמן, המעבירת את התלמידים בחלל הריק שבין אחד אחר לשנהו. תלמיד אחד נתן תיאור מאלף של תופעה זו:

פולין. בשבילי הכל מתחילה מהעליה למיטוס. לא מטוס אלא מעין מכונת זמן. במכונה זו נסענו אל העבר... 52 שנה אחורה. שם, במקום ההוא, פולין, העולם כאילו חצוי לשניהם. ההווה והעבר. ביום, בעזרת אוטובוס פולני, הנושא לא יותר מר-60 קמ"ש, היינו מגיעים אל העבר, העבר שלנו, של העם היהודי. עבר המתרכו בפולין — במשמעותם הרגובים, שעיליהם בניויס היו ביתנים, עשויים לבנים אדומות. בתוך ביתנים אלה דרגשים מעץ וארוכות. הביתנים, בחלקם היו מוזיאונים שבתוכם תМОנות העבר, נעלמים וצחנת נעלמים, ערים מושקפיים, ערים מושערות, ערים פרוטזות, פסלים ומראות קשים אחרים. והכל בפוליןפתאום מתקשר לאסוציאציות. באוויר יש אוירית נכאים: שקט, קר, אטי ומונתק משאר העולם... הכל אסוציאציות וריגש.

וכאן מדגים התלמיד את ההרגשות והאסוציאציות הקשורות לפולין בעזרת תרשימים:



התרשימים מוליך אותנו מנופי פולין (שמיים אפורים) אל מעין מערבולת מותה, שכולה מתנקזה אל תוך המרב, התהום: "אוושוויז, מאידנק, בלוי, סובייבור, טרבלינקה, חאלמננו (כך!).".

התלמיד ממשיך את חיבורו:

לקראת ערב, יוצאים מעולם העבר אל ההווה. אותו האוטובוס מסיענו למלאן זה או אחר בפולין. שם יושבים ונרגעים ממראות היום. מדברים על העבר ומפרקם את המטען המצטבר — ומכנים עצמנו ליום חדש. מעלים מצב רוח שדרען. כאן בפולין כולם דואגים לכלום — כולנו באותו סירה, כולנו באץ זורה (ה', בית הספר על שם רוגוזין 1993, 69–70).

ניתן לסכם את הקיטוב של החלל וזמן המשע בעזרת תרשימים:<sup>8</sup>

בחוץ האוטובוס או המלאן	מחוץ לאוטובוס או למלאן
בואה סביבתית חوبקת-יכל של עולם הבית	ニックור מן השטח הזה
טמפרטורה קרה	טמפרטורה קרה
דברים עברית	דברים שפה זורה ומורה – פולנית
מוזון פולני לא מוכר או גרווע. אין מוסיקה	חטיפים ומוסיקה שמביאים מן הארץ
ביחוץ	סנה
לילה	יום
כיף והתרועעות	אבל, התנהגות רצינית
אתרי "וונטילציה" רגשית	מתח וצער
ישראל	פולין של השואה/יהדות התפזרות
התנהגות כשל בני עשרה	התנהגות כשל נציגי ישראל
תקווה	יאוש
הווה/עתיד	עבר
חיים	מוות
"אנחנון"	"הם"

<sup>8</sup> קיטוב החלל והזמן בפולין מסביר גם את המעברים החדים מגון ומכבי (בחרן) לשמהה ולהשתוללה פרועה (בפנים, באוטובוס). החלל הפנימי של האוטובוס איננו חלק מפולין, אלא מישראל. לעיתים קרובות, הערך הניצול מעניק לגיטימציה להשתוללות כסמן לניצחון על המות של "נווער ישראלי בריא בגופו ובנפשו".

על אף שהensus כולל ביקורים במחנות מות, באטרי חיים יהודים לשעבר ובאתרי תיירות פולניים, אין ספק שאתירי המות הם נקודות השיא שלensus. אתרי החיים היהודיים מהווים יהודים בהווה, רῳים גם הם באוירוח של מות. אתרים תיירות פולניים שהתלמידים מבקרים בהם מוגדרים כאתרי "ונטילציה", הירגעות מן האנטנסיביות של המפגש עם אתרי המות, מעין הפסקה שלensus האמתי. כשהתלמידים מבקרים באטרי חיים יהודים או באטרים "פולניים" (תיירותיים) רמת תשומת הלב של כל קבוצה שונה, בהתאם לרמת ההכנה של התלמידים, המוטיבציה הדתית או התנוועתית שלהם, כישרונוותיו של המדריך ורמת העיפות של המשתתפים. לעומת זאת, הביקורים באושוויז ובסידנוק מרתקם את התלמידים והם מוגדרים כמעט על ידי כולם כשני האתרים החשובים ביותר.

מחנות המות מספקים סביבה יותר טוטלית מאשר אתרים מריא דוגמת גטו וארשא, שהרידיו המועטים פזירים, עיר פה זעיר שם, במרחב וארשא המודרנית. "הזועות" של המחנות המלוות בסיפוריו העד באתר (ראו להלן) הן מוקדי משיכה, הקוסמים לתלמידים רבים בגל האפשרות של "מגע עם המות".

הקצב הפנימי שלensus נשלט על ידי העיקרון של "לגעת ולברוח" (ראיון עם יוסי לוי, 3 ביולי, 1994). "יום שואה כב"ד" מתחלף ב"יום קליל" יותר, רצוף ביקרורים באטרי העבר היהודי, באטרי תיירות פולניים, ומשולב בזמן חופשי. ניתן להמחיש אתensus בטבלה (בכל יוםensus מצוינים רק האתר או שני האתרים החשובים ביותר, בעיקר לפי הזמן המוקדש להם):

יום 8	יום 7	יום 6	יום 5	יום 4	יום 3	יום 2	יום 1	יום 0	עולם החיים
טקט סיטום לדין אנדרטות גטו וארשא					קיוט בסטוקינעה	מכרות חסלה בוואיצ'קה		אנדרטות גטו וארשא	ישראל
בית הקרונות בארשה		לייניסק לנצטוט,		בתיכינסט (שבת)	קבלה שבת ב"טמפל"			אתרי חיים פולניים	
	מאידך		אוושוויז בירקנאו		טבליגז בורות המות לייד טיוקזין			אתרי חיים יהודיים לשעבר	
								אתרי מות (שואה)	עולם המות

תוכנית הימים "הכבדים", המוקדשים לאתירי המות אושוויז-בירקנאו, מאידך וטרבלינקה (ימים 2, 5 ו-7) מתחלפת בתוכנית יותר "קלילה" של ביקרורים באתירי המות לשעבר (ימים 6 ו-8), אתרים תיירות פולניים (יום 3) או זמן חופשי (יום 4). את השבת מבלים תמיד בקרקוב, כך שככל קבוצות המשלחות בפולין (דתיים וחילוניים כאחד) יכולים להגוג יחד ביום שישי

את טקס קבלת השבת בבית הכנסת (לא קהילה מקומית).<sup>9</sup> קצב הפעולות בשבת הוא איטי מוזה של שאר ימי המסע. בשבת אין נסיעות באוטובוסים, ובמהלכה ניתנת ההזדמנויות היחידות בזמן המסע לעריכת קניות<sup>10</sup> ולהסתובבות בכיכר העיר. לעיתים קרובות, התלמידים מנצלים את הזמן גם כדי לאכול במקדונלדס. נוכחות המוות בשבת אינה כה ממשית.

במהלך שנות ימי המסע, התלמידים לא נמצאים אף פעם לבדם. הם זוררים ומנצחים את המתים כקבוצת משלחת, נציגי האומות, והזהדות שלהם עם הקורבנות והניצולים מתווכת או מנוכשת על ידי המדינה. הקירות העבים של "הבועה הסביבתית" והאיןטנסיביות הרגשית המשותפת מלבדים את התלמידים בהרגשת "קומוניטס" (Turner 1973) וגורלו משותף. נוכחותה המהונית של המשותפים, לבושים בחולצות המשלחת ומיניפים דגלי ישראל, מובנה לעיתים קרובות גם כהפגנת כוח כלפי הפולנים. מאמר במדrix לתלמיד של משרד החינוך מצהיר: "עתה נפתחה האפשרות לעלות לרוג'אל גיא הריגה... לפוקוד [אותם] ואף להפgin בהם נוכחות... אנו רשים להסתובב [בפולין] עתה בחופשיות ולהזuir לעצמנו ולפולנים את הפרק האפל בתולדותיהם ובתולדותינו, פרק שמן לא יוכל להתחמק עוד, בעומדים פנים אל פנים מול בני העם שנרצח, אך קם ועמד על רגלו. אנו מלאים את חובתנו כלפי בני עמו שנספו בפולין והפולנים נאלצים להתמודד מחדש עם עברם ועם חלקם בטרגדיה של העם היהודי" (קרן, 1993, 103).

הבנייה הזמן והמקום, הנוכחות המהונית ולבישת החולצות עם סמלי הלאום עוזרת לתלמידים לדרות את עצמו כ"טוביים" ואת الآخر (תקפיד שימוש המשחק הלא-יהודי הפולני במסע) כמקור האידישות והרווע. אווירה זו אינה מעודדת את פיתוח החשיבה האינדייוואלית המביאה להעלאת שאלות מוסריות. תלמידים שפורים מן הקבוצה לבכotta בלבד או להתבודד (אפילו בעבריים במלוון) מוחזרים לחיק הקבוצה. אחדים מן התלמידים אמנים מעלים שאלות הנוגעות לחשיבותם הפרטנית בשיחות הקבוצתיות בעבריים, אבל שיחות אלה מתחילה בדרך כלל מאוחר בלילה והזמן מספיק לקושי לביטוי הזעוזע שחוו במהלך. בשעות אלה התלמידים כבר עומדים להירדם או שהקבוצות מפוזרות על ידי המדריכים או הנהלת המלוון, בתגובה לתלונות על הרעש מצד תיירים אחרים הדרים באותו קומת.

<sup>9</sup> אף על פי שמתיקיימת תפילה קבלת שבת סדרה של הקהילה היהודית בקרקוב בבית הכנסת רמ"א, הקבוצות הישראלית מתפללות בבית הכנסת הגדול "טמפל". מעבר לשיקולים לוגיסטיים, סיור זה מאפשר למדריכים ולראשי המשלחת לצין שהצעירים מן הארץ מחים את בית הכנסת הריק בפולין בנוכחותם ובתפיהם. עוד סמן ברור ליחס וראש הקבוצה ליהדות פולין המודרנית הוא שהקבוצות מתפללות על פי ניגונים והברוה ישראליים ובנוסח ספרדי, אף על פי שההalsa מהייבת להתפלל על פי מנהג המקום (תודתי לגונטן ובר על פרט זה).

<sup>10</sup> ההיגיון שעומד מאחוריו השמריה הسلطנית על ההלכה במסעות לפולין ו"ההתנהגות הרשミת" של משלחות ישראליות בחו"ל נעלם מעיני. קבוצות דתיות של משרד החינוך עורכות את קיומיתיהם ביום שישי אחר הצהרים. ארגון "יד פנינה", המנהל את סיורי פולין של תנועת בני עקיבא, דואג שלא יהיה לתלמידים זמן חופשי כל לעירication קניות, דבר, שלדעתו, פוגם בטוהר המסע.

### העד הניצול כמתוך של "חוויות" השואה

כל קבוצה מלואה לפחות על ידי ניצול אחד ממחנות המוות. העד אינו מורה, הוא מה שدون הndlמן כינה "טיפוס סימבולי": "הטיפוס הסימבולי הוא בן אנוש שהציגו את עצמו נעשית מתוך עקיבות עצמית עזה כל כך, שהוא משפייע על הקשי הסדר החברתי וטובע אותם, במקרים שהוא נקבע על ידם... הטיפוס הסימבולי הוא התגלמות היה... גוף מהלך ומצבע פעולות, ארגניזם מגלים... המקרין את חזון עולם שלו, הholisti, שהוא עצמו נקודת ההיסטוריה שלו" (Handelman 1994, 10–11). עוד לפני שהוא מתחילה את סיפורו, מוצג העד כגיבור. הוא נקרא "איש/אשת העדות", חידוש לשוני המזכיר את המונח "ארון העדות", הוא ארון הברית. עדותו אינה נתפסת כתפקיד; עדותו היא חלק בלתי נפרד מראהו ומונכחותו. הופעתו של העד – פנים חרושי קמטים, לא פעם כפוף ממשו שנוחיו, מבטאו ונימת קולו בדברו – כל אלה מסמנים אותו כ"מי שבא שם", מעולם השואה. כה螳לות של המתים, עצם נוכחותו, ביחיד באתרים שבהם עבר את החווית האישיות שלו, היא מעשה של עדות, שלפעמים כוח החיים למחוזות הזיכרון (*lieux de memoire*).<sup>11</sup> הן מעין התגלות נוכחותו ועדותו מעניקים כוח חיים שהם שם – שמעו את הדברים כמוותיהם, מפי הגורלה. המאפשרת לתלמידים לחוש שהם היו שם – שמעו את הדברים כמוותיהם, מפי הגורלה. כפי שאמר תלמיד בערב לאחר הביקור במחנות: "בבירקנאו, שמה, כשהסתובבנו, היה אמיתי כל כך... עד עכשו, אמרו לנו, כאן תראה חומות, שם אנדרטה, שם אבן, פה טקס, שם שיר, ופתחו אתה בא, ואתה רואה בול, האמונות של זה, ובן אדם בא ומספר לך בדיקות מה הוא עשה ואיפה הוא היה ומי דבר אליו... הילנו אותו, והוא הצביע על המקום ולא שרהה מרוחק, ואמר כאן זה היה... וזה מادر השפייע עליו...".

תפקיד "איש העדות" אינו לספר את העבודות, אלא לספר את הסיפור האישי שלו, ובכך לאפשר את ההזדהות האמפתית עם כל הקורבנות. סיפור עדותו מסתיים בדרך כלל, כאמור, עם עלייתו לארץ, מה שתאפשר לעתים קרובותCSIeo של מאבק הרואוי להישרד. הוא מזכיר לתלמידים את חובתם לחזור הביתה לארץ ולספר לחבריהם את "מה שראו ושמעו". בכך הוא מעניק להם סטטוס חדש כירושיו וכירושי קורבנות השואה כולם. "אנשי

<sup>11</sup> בראיון שערךתי עם קבוצה בוגרי המשע חמיש שנים לאחר מכן, כל המשתתפים זכרו את מעמד העדות באושוויץ ואת התנאים הפיסיים והתחשויות הרגשות שלילו את מסירתה (קור, חושן, פחד), בעוד שאף אחד מהם לא זכר את תוכנה.

<sup>12</sup> פייר נורה (Nora 1984, xlvi–xvii) כותב שהתרבות מחוזות הזיכרון נובעת מגוועתן של סביבות זיכרון אורגניות. מחוזות זיכרון צומחים בנקודת הזמן שבה הזכיר חי, אישי, של העדים שחוו את המעשים נעלם ומקומו נתפס על ידי הזיכרין הקולקטיבי ההנצחי של הדורות הבאים. מבחינה זו, המסעות לפולין הם מחוז זיכרון קלסי. רק הזמן יגיד אם הנסיעות האלה יתפתחו בצורה הדומה למחוות הזיכרון שאותם חקר נורה – דהיינו, עוצמתם תדרוך עם הזמן, או שמא מארעות בהזוה יאשרו דפוסי מחשבה שייחסו את זיכרונו השואה, כך שהפופולריות של המסעות תמשיך לעלות גם לאחר מות העדרים.

"עדות" וربים מפארים את התלמידים "הישראלים, הבריאים בגוף ובנפש" ורואים בהם מענה לשואה, כמו שהעניקו לו בנווכחותם באחרי המות הרגשה של כוח וניצחון. כפי שאמר אחד הניצולים ל��וצת התלמידים בטקס בבירקנאו: "בסיום הטקס והביקורת, אני רוצה להגיד אחד מספר מיללים: אתם במקום הזה, תדעו שאחט התשובה הנכונה לנאציזם ולאנטישמיות. מצד אחד המשרפות, שבהן נשרפו מאות אלפיים. ועתה בנות, ובחרורים, תביאו הרבה בנים לעם, וככה נחיה לעולם" (ג., 17 בספטמבר, 1995).<sup>13</sup>

הבנייה צוות המשע — "איש/اشת עדות", מדריך, תלמיד — מציגת משפחה חלופית למשפחה הביוולוגית, המשמשת כציינור להעברה הזיכרון הבינ-זרורי. העד והתלמידים נמצאים בתוך-תוכו של אותו מבנה ריטואלי, הבניינִי כך שהניצול יראה כמעט בהכרח את הנוכחות החמוניית של הנער היהודי, הלובש בגדים עם סמלי הלאום, כמו ענה לבלו וכעורה לזכרו ולזכר יקיריו. כך הופכים התלמידים לעדים של העדים", ירושה החוקים של מורשת הנספים, לא בזכות מוצאם המשפחתי אלא בזכות היותם אזרחי המדינה. באמצעות מסעות פולין, מקבלת הקהילה הדמיונית של האומה פני משפחה.

### טקס הנצחה בפולין

במסע של שמונה ימים, מתקיים בדרך כלל בין שלושה לשמונה טקסים כלל-משלחתיים, בעיקר במחנות המוות ובאנדרטה גטו וארשה. הטקסים יוצרים אחדות רגשית ותחווה קהילתית באמצעות חזורה על סמלים, טקסטים ושירים מוכרים. בנווכחות החמונייה של התלמידים נציגי ישראל על ארמת פולין יש הפגנת כוח, והוא מניצחה הישראלית. הטקסים מאפשרים למשתתפים לחזור על מה שראו קודם צופים פסיביים ולנסם את האירועים ואת "הלקחים" באמצעות הנצחאה פעילה (בלשון המשתתפים, "לסגור מעגל"). הם משמשים גם כ"זרזים" ליטורגיים המביאים להתקשרות ולהחרור המתח הרגשי שהצטבר במהלך המשע (ש' שגיא, הרצתה לקורס מדריכי פולין, 25 ביוני, 1992).

מבנה הטקסים הכלל-משלחתיים קבוע ודומה לדפוס ההגמוני בטקס יום השואה הבית-ספריים<sup>13</sup> — קדיש, "אל מלא רחמים", נדר, מכתבו של מרדכי אנילביץ', קטע עדות, שיר של פוליקר (או "דמעות של מלאכיס") וסיום ב"התקווה". יש קברות המוסיפות ויקוד נוגה. קבוצות דתיות משחררות את השיר "אניאמין" או "שומר ישואל" כמרכיב קבוע לפני שירות התקווה. קיום הטקס במקום התרחשות השואה, לאחר צפיה במראות מוזעדים ובשיתופי פועל של "איש העדות", מגביר את האפקט הרגשי, כך שאוთה "התקווה" ששרים אותה בסתימות בית הספר הופכתכאן לבייטוי וגבני של התקווה ולשאגת ניצחון. כפי שהעיר מורה אחד במסע: "בבירקנאו... אני פתאום שמעתי את 'התקווה' בעוצמות שיזיאות מתוך הנשמה.

<sup>13</sup> על טקס יום השואה ויום הזיכרון בבתי ספר ישראלים, ראו ב-עמוס ובת-אל תשנ"ט. טקס פולין מתוירים בפירוט רב אצל פולדמן 2000, 314–269.

כשאני נמצא בבית ספר, ועושם טקסטים, אני שומע מלמורים ב'התקופה' וחברה מתנדדים... וכך אני מרגיש איך שהוא מרים את כולם ואיך שהוא מחבר אותנו מאוסף של פרטים למיין קונגלומרט אחד, עם אחד" (י. ה., 19 בספטמבר, 1995).

לצד הטקס הכליל-משלחתי, מתקיימים לפעמים טקסטים של קבוצות קטנות או בודדים המבטאים מסרים אישיים או מצינינום אובדן אישי. הנפוץ ביניהם – איסוף מזכרות (חתיכות גדר תיל, אפר, נעלים מאידנק) והדלקת נרות זיכרון במשרפות או ליד הרי האפר. ילדה אחת כתבה ביוםנה: "דבר ראשון הדלקתי נר זיכרון ליד האנדרטה ולא הרגשתי. מסביב באזור ענק 10,000 אברים מסמלות כל אחת קהילה שנפתחה בטרבלינקה... או אימצתי לי אבן וählתתי שזו, Skupianova, העיירה של ויעז... צילמתי את חабן שלו". אבל הממסד המאrgan מנכס לעצמו כמעט את כל הביטויים האינדיו-יהודאים ורוחם אותו לנראטיב-על לאומי באמצעות מגוון של טכניקות "עטיפה": אם הטקס מביע קול המוריד נגד אלוהים או נגד הענקת משמעותו לשואה, הוא יישמע בין "נדר" של שלונסקי לבין "התקופה".

באמצע הביקור באושוויז'ן מתקיים טקס " לכל איש יש שם" בביתן היהודי החשוך, שבו קוראים התלמידים את שמות משפחותיהם. לעיתים קרובות, טקס זה מסתיים בשתייה. אבל הביקור מסתיים בטקס כלל-משלחתי מעל חורבות המוזה ותחתי דגל ישראל, המונף ברמה. המשע כולם מסתיים בטקס באנדרטה הגבורה (אנדרטה רפפורט) בגטו וארשא<sup>14</sup>, שם מניפים תלמידים את הדגליים על פני שהם עולים לפניו שם מהזירים אותם לישראל. כך הופכת "אנדרטה הגבורה" לשער הניצחון בכניסה לארץ-ישראל.

הניכוס הלאומי של מסרי השואה נפוץ בכל עיצובי הזמן והמקום בפולין, גם כאשר הוא לא נעשה מתוך כוונה תחילה של המורים, המדריכים והמארכנים. כדי לבטא מסר אחר, לא לאומי, יש צורך בשבירה כמעט אלימה של הדפוסים הקיימים. ראש משלחת אחת סיפרה: "בקבוצה שלי הייתה תלמידה, שכלה פעם, בטקס כללי, כסקרוואו 'אל מלא רחמים', הייתה בוכה וצועקת – אין אל מלא רחמים, זה בלתי אפשרי לקרוא אל מלא רחמים במקום שבו נרצחו מיליון ילדים", פשט אה-אה, עוד מעט היא הולכת להרים את הטקס לכל המטוטס. כאן, לא הייתה יכולה להגיע לפשרה, ולא רציתי להגייע לפשרה... אז הסברתי לה שיש בטקסים כלליים מסוימים וכמו שאת דורשת סובלנות מאחרים, כך אני דורשת סובלנות מך. אם קטע מסויים לא מוצא חן בעיניך, תזוזי הצדה" (צ. ה., 25 ביוני, 1992).

דוגמה אחרת של התנגדות-חרתנות היא הטקס שערכו תלמידי בית ספר אחד ליד בורות ההריגת במאידנק מיד אחרי הטקס הקבוצתי, לזכר שניהם מבני כיתתם. אחד התלמידים נרמס למוות תחת רגליו המונן במופע רוק והآخر מת מידי חברו בתאונת ירי. התלמידים ישבו במעגל על הקרקע ושרו בקול חרישי ובליווי גיטרות שני שיריהם, אחד מהם נכתב על ידי אחד התלמידים לזכר חברו המת. לא שרנו את "התקופה". הטקס עורר התנגדות

<sup>14</sup> על אנדרטה הגבורה בגטו וארשא והtekסטים שמתקיימים לרוגליה, ראו 184–155 Young 1993, וכן מאמרו של מוליברג (1997, 148–173).

מצד הוצאות. סגן ראש המשלחת העיר: "הם התעקשו לעורך את הטקס, אפילו שאמרתי שאין מערבים עצב בעצב". ראש המשלחת הביעו התנגדות לציון המותה לא מקודש, במופע רוק או בתאונה, באתר המותה המקודש — שהוקם לזכר קורבנות השואה שמתו משום שהם יהודים. התלמידים ענו: "אנחנו מרגישים שהם היו צריכים להיות אתנו". לדברי אחד המורים: "הם לא בוכים רק על המתים; הם בוכים על הכל". ברור לכולם שהבעות העצב ותרועות הניצחון של התלמידים ממש מעבידים גם צרכים, דאגות, אובדן, אבל ורגשי התעללה אישית גם בנוגע לדברים שאין קשורין כלל לשואה ולמדינה. אך הטקסים ההמוניים נותנים ביטוי ולגיטימציה להחצנת רגשות אלה ועוטפים את ההבעות האישיות במעטה של פולחן לאום גואל. רק לעיתים רחוקות פרצת ההבעה האישית את המעתפת הזאת. ביטויים אלה זוכים למחלוקת או לדיכוי מצד המארגנים.

### מסרים שהודחקו במסע

הمسעות לפולין מעצבים עולם ריטואלי סגור שמודחיק מסרים אחרים או מתעלם מהם, מסרים שקשה לשמוו אותם במסגרת דפוס הזיכרון ההגמוני של מעבר "משואה לתקומה".

אראה עכשו כיצד כמה מן הפרטיטיקות של המשע הן גם אמצעי הדרקה של מסרים חלופיים, גם כאשר המארגנים עצם מודעים לתפקידן ככלה:

1. יותר זמן ויוטר טקסים מוקדשים למותה בשואה מאשר לחיים יהודים בפולין לפני כן. חלק מ"אתרי החיים היהודיים" משדרים מותה בגלוי. בתיה הכנסת ויקים מיהודיים ונחפשים בעיני התלמידים כאתרי מותה במינון נמוך, אלא אם הקבוצה מצילהה להשליך אל תוך החלל הריק את דמות היהודים בהווה, כפי שקרה עם קבוצות דתיות (פלדמן 2000, 385–392). המותה מאפיל על החיים. אין שום ניסיון להיפגש עם היהודים חיים שיוכלו למתן את הדמות של פולין כבית קברות יהודי גדול. כפי שכתב דן מירון, "מכלול של חיים יהודים באירופה נותר לנו רק המותה; ההיסטוריה שלמה התכווצה והחכנסה לתוך אירוז אחד ויחיד — השואה" (מירון 1994, 206).

2. אין מפגש עם היהודי התפוצות. אמנם הקהילה היהודית בפולין קטנה מאוד, אבל לא נעשה מאמץ להביא את אחד מחבריה לדבר על חייו בהווה. כஸמשר החינוך מרוחיב את המשע לארץ נוספת, מעדיפים לבקר בעור אחר של ח'ימ-לשעבר (פראג) מאשר לעורך מפגש עם קהילה חיה, דוגמת קהילת בודפשט. היהודי התפוצות היחידים שהたちמים מקיימים מגע משמעותית עםם הם העדים הניצולים. אמנם העד מספר גם את סיפור חייו, אך סיפור זה מסווג בתוך הבעה היישראלית האטומה של האוטובוס. לעיתים קרובות הילדים נרדמים. העדרות המשמעותית והסמכותית ניתנת במחנה המותה. הסיפור שמספר שם הוא של מותה, היישודות ועליה לארץ-ישראל. על פי ג'יק קוגלמן, בבי庫ורי יהודים אמריקאים בפולין, פולין היא במאה שעלייה יהודים משחקים את הדrama של זהותם העצמית (Kugelmass 1993). אותו הדבר נכון בהקשר היישראלי וכדי שהדרמה תתרחש

כראוי, הבמה הייתה ריקה. רק כך יוכל משתף המשע להשתכנע שכישרائيلי, הוא היורש הבלעדי של העבר היהודי. لكن, כשתלמידה נתקלה במרקם בקבוץ היהודי בבית הכנסת בווארשא, הדבר היחיד שהוא שאלת היה, "למה אתה לא בא לגור בארץ?" במילים אחרות, המשע לגנות מתקיים כדי לשלו אותה. השואה היא מעין מות טבעי של הגולה. בטקסת הלאומי ההגמוני של המשע, לגולה יש זכות קיום כמווזיאון, בית קברות וכחומר גלם לצינות.

3. אין מפגש ממשוני עם הפולנים.لوح הזמנים העמוס וסידורי הביטחון הקפדיים מונעים מהתלמידים מפגשים אקראיים עם פולנים. המדריכים הפולנים המלווים את הקבוצה שותקים או מושתקים על ידי המדריכים הישראלים. בזמן שהותם בפולין, נתקלים התלמידים בכיתויים ממשיים או מודומים של אנטישמיות פולנית, המאשימים את דעותיהם הקדומות שלפיהן פולין היא ארץ מסוכנת ואנטישמית. לאחר שלרוב התלמידים חסורה פרטפקטיבית היסטורית, הם תופסים את ביטויי האנטישמיות היום כהמשך לאנטישמיות הרצנית של השואה. לעיתים ממיירים את הנازים בפולנים של היום, על אף מאמץיהם של חלק מן המדריכים לסתור דעתה זו. הבועה האטומה של המשע מונעת מן התלמידים להבין את "מורכבות יהסי יהודים-פולנים לאורך הדורות" (משרד החינוך, חוזר מנכ"ל, תשנ"ד). כאשר מקיימים מפגשים קצרים עם כיתות בת ספר פולניות, חלק מתוכננת המשע (רק לקבוצות לא-זרות), הם אינם מוכנים מראש ונחשבים כחלק מן "הוונטילציה"; השואה והכנים המשע אינם עולים בשיחה. בערב הווקה לחסידי אומות העולם שמתתקים בזמן המשע, מעמידים את המציג הפולני על הבמה מאחור בלילה, בתוך חלל פנימי "ישראל", כאולם הזוכה להוקה בזכותו של מדינת ישראל. בינווד לניצולים שמספרים את סיוריהם במחנות המות, אין מעניקים לחסיד אומות העולם את סמכותו של המקום, למשל, על ידי ביקור במקום שבו החביא יהודים בזמן השואה.

לדברי הפילוסוף עמנואל לוינאס, יהסיםอาทים אמיתיים נובעים לא מקבלתה של מערכת עקרונונה מופשטת, אלא מפגשים מקומיים עם פניו העירומים, הפגיעים של الآخر, Levinas 1982, שמעוררים אותנו לפוחח בדרכיה עמו ומעלים בנו החושש אחריות כלפיו (79–89). במשע, אין מפגש ממשוני עם אחר שעשו לשמש כנושא להזדהות ולאemptיה. הזדמנות להבין אירועים באמצעות התודעה ההיסטורית של الآخر, שעשויה להוביל ליתר מודעותอาทית ולקבליה רכה יותר של الآخر בחיקם האישיים של התלמידים, מוחמצת. העד היחיד לשואה שהتلמידים פוגשים במהלך המשע הוא הניצול הישראלי, שאוטו מזהם התלמידים עם עצמו, כתושבי ישראל. בכך, גם הגברת האמפתיה לטבל ולסובל מתועלת לחיזוק הזהות הלאומית. "לקחי" השואה והקיים היהודי בגלוות, שיכלו (באמצעות הזדהות עם המיעוט המודוכא, עם הקורבן, או עם המציג) לקדם סוגיות של הגנה על הדמוקרטיה, שימוש לרעה בכוח, דמנציפציה של الآخر ודיכוי מיוחדים (משרד החינוך, חוזר מנכ"ל, תשנ"ד), אינם זוכים לדובר סמכותני שייצג אותם, והופכים לשולים.

4.لوح הזמנים הצפוף, סידורי הביטחון החמורים, מיעוט הזמן לשיחות, העיפות שנגרמת

מנסיבות ארוכות באוטובוסים, המתנה ארוכה לקבוצות האחרות במשלחת והאופי הצפוי של הטקסים, כולם תומכים בהדגשה בסגירת מעגלים — בהסקת מסקנות ובסיום שיחה (closure). בשיר, משרד החינוך מרבה לצטט בחוברות המסע, כותבת חלימה אחת: "אם תשאל אותי, למה לנסוע לשם, אגיד לך, סע לשם ותדע" (גורדי בתוך קרן 1993).

הארון אפלפלד כתוב: "לכארורה חזר הכל למסלול הרוחות... ומה גם שנצטרפה איזו סטיטפקצייה: הרי אנו חיים על אף הכל, המזימה לא השכילה. ולא עוד, אלא החורבן הביא לתקומה ולתחייה... מי לא ירגיש שפה זו... היא כולה קром עליון הבא לטיה את האימה?... בינה ובין מה שהתרחש, המרחק הוא התהום" (אפלפלד 1979, 21).

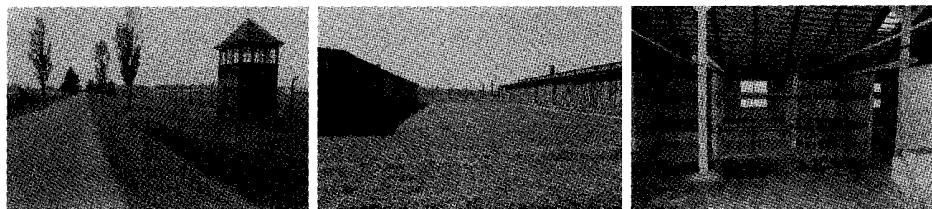
חוסר היכולת לתת הסבר הולם לשואה הוא שמעלה את חוטר הנחת, המעודד שאלות אתניות ואקזיסטנציאליות. אני מסופק אם שאלות אלה, הקוראות להתמודדות ולהתלבשות מוסרית אישית, יכולות לעלות באווירה המשairyת מקום וזמןכה מועט לייחיד.

### מסרי המסע ונרטיבים אחרים של השואה

המסע בונה נרטיב המציג את השואה כביטוי של חוסר האונים והפגיעה של העם היהודי בתפוצות מול העוינות הנצחית של האנטישמים בעולם. כוח ישראלי מוצג כאנטיטזה, כמענה לשואה. בשנים לאחרונות הובעה לא מעט התנגדות לדפוס זה של זיכרון השואה בשיח הציבורי האינטלקטואלי. הספרות הישראלית העכשווית הרובתה לבטא "קולות חתרניים" הדורשים "שלא לzonoh עוד את קולו של היחיד" אל מול "התפעלות הציבורית המתבטהת ביריטואלייזציה של מות הקורבן" (Ezrachi 1985–86, 276). נכתבו מחקרים שהדגישו את אדישותו של היישוב לסלל הקורבנות בזמן השואה ומיד אחריה (זורתל 1996) ואת חוסר הנכונות מצד הישראלים להקשיב לסייעו הניצולים (שגב 1991; בר-און 1994). אחרים העלו את הצורך להפיק מלימוד השואה לקחים המעלים את הרגשות לבנאליות של הרוע ולקלות של "הנפילה" לפשרות מוסריות ולשיתוף הפעולה עם הרשע (Carmon 1988). יש הטוענים, שהגיכוס של השואה על ידי המדינה הוא עול שמנוע מן האזרחים להח Abel על המתים באופן כן וממשי (צוקרמן 1993; צוקרמן 2001, 73–137). על אף, או שמא בಗל, הביקורת על הניכוס הציוני של השואה, במושלב עם הביקורת על התחנחות המוסרית הלקوية של המדינה וזרועותיה,<sup>15</sup> גברה נוכחותה של השואה בטקסים זיכרוניים לאומיים. החל מ-1997, מוזכרים קורבנות השואה כחלק מטקס יום הזיכרון הממלכתי לחיליל צה"ל.

ניתן להסביר, באופן חלקי, את הדומיננטיות של הנרטיב הציוני הגובל במסעות במיקומו במפה החברתית. אחרי הכל, המסעות מאורגנים או מוציאים על ידי משרד החינוך הממלכתי, שרוואה לעצמו חובה לחנוך ילדים לערכיהם לאומיים (בנ-עמוס ונתיאל תשנ"ט). תוכניות לימודים שהדגישו את הדילמות המוסריות העולות מן השואה (Carmon 1988) או

השו בין השואה לבין מקרים אחרים של רצח עם (כפי שעשה יאיר אורון בתוכנית לימודים שחיבר על הארמנים) נגנו או נדחו על הסף. טקסי בית הספר נוטים ברובם לשכפל את הדרושים הממלכתיים של הזיכרון, החותרים לקונסנזוס. יש הטוענים שמסע מאורגן למchnות המות אינו יכול אלא לשמש את האלומנות הימנית, וכך כדא לבטלו (שולםית אלוני, בהיותה שרת חינוך). תלמידים או מוחנכים שאינם מקבלים את המסרים האלה יכולים להציג ברגליהם ולהישאר בכיתה.<sup>16</sup> תלמידים רבים מגיעים למסעות ממעניינים שאינם קשוריהם בעיקר לשואה ולמדינה: לכיף עם החבריה,<sup>17</sup> לראות את הזועות, לצאת לחו"ל. אבל בהגיים לפולין במסגרת בית הספר, גם הם נחשפים למנגנוני התרבות ולמטענו האידיאולוגי של המסע. ללא קשר לדעותיהם הפוליטיות של בני הנוער, המשמעות לפולין הם כוח מעצב חזק בגיבוש הזיכרון הקולקטיבי של השואה ושל היחס בין השואה למדינה. וכך חשוב להבין אותם לא רק כתקסים המשקפים דעתות רוחות בחברה, אלא כדוגמים חזקים המעצבים תודעה והתנהגות לעתיד.<sup>18</sup>



נוק פולני 3-980813—470430. צילום: שמחה שירמן, 1998.

## סיכום

המשמעות לפולין הם עלייה לרגל של הדת האורתודוקסית, ובנויים כחזקה פולחנית של מעשה ההישרדות. התלמידים עוזבים את ארץ החיים המובנת אליה כדי לנסוע לפולין, ארץ השואה. עקב מגעם עם עולם המות והפגנת סמלי האום בפולין, הם לומדים להעריך את מדינת ישראל כמקור חיים, כדי לעלייה, כמחוז חוץ.

מאחר שהחלק גדול מן ההנחות העומדות בסיסו המשע אין משקפות תכנים מודעים של המארגנים והמודריצים, אין לראות את המשמעות כשתיפת מוח מכונה, מה עוד שלא כל התלמידים מסכימים עם מסרי המשע. כך, למשל, כחטב תלמיד אחד: "יש כאן שאמרו שהרגשו ניצחן? אני לא הרגשתי ניצחון. אני אמרתי, שיקחו אותי, שייקחו את הדגל, את המדינה, הכל

<sup>16</sup> על אף שבמחקר לא הוכרה ההנגדות לניכוס הציוני של השואה, כגורם שהביא תלמידים להחליט לא לנסוע לפולין.

<sup>17</sup> גם מעשי השתוללות ופרוחות זוכים לעיתים לפרשנות לאומית גואלת מצד מדריכים ו"אנשי העדרות". מעשים אלה, בייחודה לאחר ביקורים ב"מקומות הקשים", מתקבלים בסליחנות כסמנטים לניצחון היהודי על המות או לנקמה בפולנים (במקרים של גינויו מן השוק).

<sup>18</sup> להבחנה בין טקס כמתקף (mirrors) לבין טקס כמעצב התנהגות (models), ראו את ספרו החשוב של הנולדמן (Handelman 1990), ואת הדין בעבודת הדוקטורט שלו (פלדמן 2000).

— אם רק יכלו להחזיר את כוח החיים של שישה המיליאן. שיחזרו את האנשים האלה, שייחי את חייהם הבנאליים, המשעממים, ויסתכלו בטלויזיה, וימתו בגיל 72 בלי שייעשו דבר. אני מוכן, אני מוכן, כי זה מה שהאנשים האלה היו רוצים" (ג', 19 בבספטמבר, 1995).

אך אין ספק שהחלל, הזמן והתקדים שבמסע מעצבים כדי לאש את הפרדיגמה השלטת של מעבר מחרובן לגאולה, כפי שהיא מובנית על ידי נרטיב-העל הציוני. בשיאו של המשע, ליד המשרפות בבירקנאו, מתקים טקס משפחתי "מעל בורות המות ומחאת לדגל ישראל המונף ברמה" (עודד כהן, משרד החינוך, 1989). בשלב חיווני של התפתחותם האישית, כשהם חשופים להשפעה של רעינות רומנטיים וזמן קצר לפנים מתגיסים לצה"ל, בני נוער יהודים ישראלים מקיימים עלייה לדגל המכרצה עליהם, נציגי המדינה, כירושים הבלתיים של העבר היהודי שנכח בגולת ("מעל בורות המות") וכהתגלמות החיה של הניצולים המניצחים ("תחת דגל ישראל המונף ברמה"). באמצעות סיפור חוויותיהם בפולין לאחרים, הם הופכים לעדרים של העדרים, למוגרים בעלי חובה מוסרית למסורת את עדותם של המתים ושל "אנשי העדות" המזדקנים. כך יכולו להבין את שירותם העתידי למדינה כקיים צואותם של הנספים כולם. כפי שתכמה תלמידה אחת בסיום המסע: "היתה לי תחושה של גאווה וניצחון, ניזחון העם היהודי על הצורך הנאצי שרצה להשמיד אותנו. למרות הכאב הגדול על הרצח של שישה מיליון יהודים, שלא ישבח ולא יסלח לעולם, המטרה העיקרית של הנאצים לא הושגה. אנו בני הנוער, שהיינו במקומות אלה, הם ההוכחה החותכת לכך. אנו, יהודים שהגיעו מישראל, מעדים על כך שעם ישראל אכן חי!" (הדגשה במקורו) (א', בית הספר על שם רוגוזין 1993, 76).

### ביבליוגרפיה

- אורון, יair, 1993. *זהות יהודית ישראלית*, ספרייה פועלים, תל-אביב.
- אלמוג, עוז, 1997. *הצבר – דיוקן*, ספרייה פועלים, תל-אביב.
- אפלפלד, אהרון. 1979. *מסתות בגוף ראשון*, הספרייה הציונית, ירושלים.
- בית הספר על שם רוגוזין, 1993. *משלחת נוער לפולין*, קריית-גן.
- בן-עמוס, אבנר, ואילנה בית-אל, חשנו"ט. *"טקסים, חינוך והיסטוריה: יום השואה ויום הזיכרון בבתי ספר בישראל"*, חינוך והיסטוריה: הקשרים תרבותיים ופוליטיים, ערכו ובקה פלדי ועמנואל אטקס, מרכז שוז"ר, ירושלים, עמ' 479–457.
- בר-און, דן, 1994. *בין פחד לתקווה, בית לחמי הגטאות והקיבוץ המאוחד*, תל-אביב.
- ברוג, מוליב, 1997. *"ניצורים בחומת הזיכרון: אנדרטת גטו וארשה כסמל 'השואה והגבורה'*, בפולין ובישראל", *אלפינים* 14 : 148–173.
- ווייטום, אליעזר, ורות מלקין-טונן, 1993. *"שכל והנצהה: הפנים ה深刻的 של המיתוס הלאומי"*, אוניברסיטת תל-אביב, מילון רות מלקין-טונן, שמשון רובין ואליעזר וייטום, כנה ומשרד הביטחון, ירושלים, עמ' 231–256.

- זרטל, עידית, 1996. זוכם של יהודים: ההיסטוריה היהודית המחברת לארץ-ישראל, עם עובד, תל-אביב.
- חוץ, חיים, 1999. "שלוש פנים לשואה: דיון השוואתי בהכנת תלמידי בתי ספר שונים למסעות לפולין", *פנימ 11*: 75–66.
- יבלונקה, חנה, 1994. *אחים זרים: ניצולי השואה במדינת ישראל 1948–1952*, יד בן-צבי ואוניברסיטת בן-גוריון, ירושלים.
- את אחיך אנוכי מבקש, 1991. ערכה למדריך, משרד החינוך והתרבות, מרכזיה פדגוגית, אגף הנוער, מרכז בינלאומי לתרבות הנוער, ירושלים.
- כספי, יוֹאָב, 1992. "זה"ל באושוויז: 50 שנה מאוחר מדי", *במחנה* 15.4.29, 20–25.
- מדרייך למדריך, 1989. מדינת ישראל, משרד החינוך התרבות וספורט, ירושלים.
- מירון, דן (עורך), 1994. "בן ספר לאפר", *אלפיהם* 10: 196–224.
- מכמן, דן (עורך), 1997. "פוסט-ציונות" ושוואה: הפלמוס העציבורי בישראל בנושא ה'פוסט-ציונות' בשנים 1993–1996 ומקומה של סוגיות השואה בו – מקרה, המכון לחקר השואה ע"ש ארנולד וליאונה פינקלר, אוניברסיטה בר-אילן, רמת-גן.
- פלדמן, ג'קי, 2000. "את אחיך אנוכי מבקש: מסעות בני נוער ישראליים לפולין בעקבות השואה", *עבודת גמר* לऋאת תואר שלישי, האוניברסיטה העברית, ירושלים.
- צוקרמן, משה, 1993. השואה בחדר האטום, הוצאת המחבר, תל-אביב.
- , 2001. *החוותה הישראלית, מיתוסים ואידיאולוגיות בחברה מטוסכת*, פטיש, תל-אביב.
- צמרת, צבי, ותנה יבלונקה, 1997. העשור הראשון: תש"ח–תש"ח, יד בן-צבי, ירושלים.
- קרן, נילי (עורכת), 1993. "את אחיך אנוכי מבקש...": סיור בני נוער לפולין, מדינת ישראל, משרד החינוך, התרבות והספורט, מינהל חברה ונוער, ירושלים.
- שגב, חום, 1991. *המילוי השכני: הישראלים והשואה*, כתר, ירושלים.
- שפירה, אניתה, 1997. *יהודים חדשים, יהודים ישנים, ספרייה הפועלים*, תל-אביב.
- Carmon, Arye, 1988. "Teaching the Holocaust in Israel: The Dilemma as a Disturbing Reality and Pedagogical Concept," in *Methodology in the Academic Teaching of the Holocaust*, ed. Zev Garber. New York: University Press of America, pp. 75–91.
- Cohen, Erik, 1992. "Pilgrimage and Tourism: Convergence and Divergence," in *Sacred Journeys: The Anthropology of Pilgrimage*, ed. Alan Morinis. Westport, Connecticut and London: Greenwood Press, pp. 47–61.
- Connerton, Paul, 1992. *How Societies Remember*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ezrahi, Sidra Dekoven, 1985–86. "Revisioning the Past: The Changing Legacy of the Holocaust in Hebrew Literature," *Salmagundi* 68–69 (Fall/Winter): 245–276.
- Handelman, Don, 1990. *Models and Mirrors*. Cambridge: Cambridge University Press.
- , 1994. "SRB Insights: Symbolic Type," *The Semiotic Review of Books* 5.1: 10–11.
- Handelman, Don, and Lea Shamgar-Handelman, 1997. "The Presence of Absence: the Memorialism of National Death in Israel," in *Grasping Land: Space and Place in Contemporary Israeli*

- Discourse and Experience*, ed. Eyal Ben-Ari and Yoram Bilu. Albany: SUNY Press, pp. 85–128.
- Kapferer, Bruce, 1988. *Legends of People, Myths of State*. Washington: Smithsonian Institute Press.
- Kertzer, David, 1988. *Ritual Politics and Power*. New Haven: Yale University Press.
- Kugelmass, Jack, 1993. "The Rites of the Tribe: The Meaning of Poland for American Jewish Tourists," in *Going Home: YIVO Annual* 21. Evanston, Illinois: Northwestern University Press, pp. 395–453.
- Levinas, Emmanuel, 1982. *Ethique et Infini: Dialogues avec Philipe Nemo*. Paris: Artheme Fayard.
- Liebman, Charles S., and Eliezer Don-Yehiya, 1983. *Civil Religion in Israel*. Berkeley: University of California at Berkeley Press.
- Lozowick, Yaakov, 1997. "Jewish Memory and the Shoah," in *Never Again! The Holocaust's Challenge for Educators*, ed. Helmut Schreier and Matthias Heyl. Hamburg: Kraemer, pp. 109–116.
- Mosse, George, 1990. *Fallen Soldiers: Reshaping the Memory of the World Wars*. Oxford and New York: Oxford University Press.
- Nora, Pierre, 1984. *Le Lieux de Memoire*, Tome 1. Paris: Gallimard.
- Ofer, Dalia, 1996. "Israel," in *The World Reacts to the Holocaust*, ed. David S. Wyman. Baltimore and London: Johns Hopkins University Press, pp. 836–922.
- Shamgar-Handelman, Lea, and Don Handelman, 1991. "Celebrations of Bureaucracy: Birthday Parties in Israeli Kindergartens," *Ethnology* 30 (4): 293–312.
- Turner, Victor, 1969. *The Ritual Process*. Chicago: Aldine.
- , 1973. "The Center Out There: the Pilgrim's Goal," *History of Religion* 12: 191–230.
- Turner, Victor, and Edith Turner, 1978. *Image and Pilgrimage in Christian Culture*. Oxford: Oxford University Press.
- Yerushalmi, Yosef Hayim, 1982. *Zakhor: Jewish History and Jewish Memory*. Seattle: University of Washington Press.
- Young, James, 1993. *The Texture of Memory: Holocaust Memorials and Meaning*. New Haven: Yale University Press.
- Zerubavel, Yael, 1995. *Recovered Roots: Collective Memory and the Making of Israeli National Tradition*. Chicago and London: The University of Chicago Press.